

## Beleidsplan Gereformeerde Bijbelstichting 2022 – 2025

1. Inleiding	2
2. Activiteiten	3
3. Werving van gelden	5
4. Beheer van de gelden	5
5. Besteding van de gelden	6
6. Nawoord	6

# **Beleidsplan Gereformeerde Bijbelstichting 2022 – 2025**

## 1. Inleiding

De Gereformeerde Bijbelstichting (GBS) is op 14 januari 1966 opgericht met als voornaamste doelstelling het behoud en het bevorderen van het gebruik van de Bijbel in de Statenvertaling. Hiermee hangt samen enerzijds het stelling nemen tegen nieuwe Schriftbeschouwingen en anderzijds het verspreiden en helpen verspreiden van protestantse en onvervalste bijbeluitgaven over de hele wereld.

Het bestuur van de Stichting is vanaf het begin interkerkelijk geweest. Momenteel maken personen van de volgende kerkelijke signatuur deel uit van het bestuur:

- Hersteld Hervormde Kerk
- Christelijke Gereformeerde Kerken
- Gereformeerde Gemeenten
- Oud Gereformeerde Gemeenten in Nederland
- Gereformeerde Gemeenten in Nederland

## Beleidsplan Gereformeerde Bijbelstichting 2022 – 2025

### 2. Activiteiten

#### Bijbeluitgaven

De GBS geeft eigen Bijbels uit in verschillende soorten en uitvoeringen, dat wil zeggen met en zonder kanttekeningen. Voorbeelden van deze Bijbels die worden uitgegeven, zijn:

- Huisbijbels;
- Zakbijbels;
- Grootletterbijbels;
- Schoolbijbels;
- Kanselbijbels;
- Bijbels voor militairen.

Er worden jaarlijks globaal 25.000 Bijbels en 7.500 psalmboeken verkocht.

#### Correctiewerk bijbeltekst Statenvertaling

De GBS is voornemens de woorden en uitdrukkingen die aanleiding zouden kunnen geven tot misverstanden aan te passen aan meer gangbaar Nederlands met behoud van het taalkleed van de Statenvertaling.

Dit project zal worden uitgevoerd in samenwerking met de in de Gereformeerde Bijbelstichting participerende kerkgenootschappen. De verwachting is dat dit grote project vier jaar zal duren.

De geraamde kosten, namelijk vergoedingen leesgroepen, tekstcommissie en vergaderingen inclusief de kosten van de nieuwe lay-out van de Bijbel, zullen ongeveer € 150.000,- bedragen voor deze periode.

#### Bijbelverspreiding

De GBS heeft als belangrijk doel bijbelverspreiding. Het gaat hier niet alleen om het verspreiden van Nederlandstalige GBS-Bijbels, maar ook om betrouwbare vertalingen in andere talen. Jaarlijks verspreidt de GBS ongeveer 80.000 Bijbels in diverse talen. De GBS draagt op de volgende wijze bij aan deze belangrijke doelstelling:

- De GBS stelt GBS-Bijbels tegen lage prijzen beschikbaar.
- De GBS zorgt voor verspreiding van Bijbels in ziekenhuizen en gevangenissen. In deze instellingen worden naast Bijbels in de Statenvertaling ook Engelse, Spaanse, Duitse en Franse Bijbels geplaatst. Tevens worden Bijbels met kanttekeningen ter beschikking gesteld aan het hoger beroepsonderwijs.
- Via de Nederlandse Christenmilitairen Ontmoetingskring "Cornelius" (NCOK) plaatst de Stichting Bijbels in militaire tehuizen, ook in het buitenland.
- De GBS geeft ook een speciale Krijgsmachtbijbel uit, die door geestelijk verzorgers onder militairen wordt verspreid.
- De GBS geeft financiële steun aan de Trinitarian Bible Society (TBS) in London. Dit Britse bijbelgenootschap stelt Bijbels beschikbaar in vijftig verschillende talen en verspreidt deze Bijbels in meer dan honderd verschillende landen.

De financiële steun aan de TBS vindt plaats op basis van de door het GBS bestuur goedgekeurde aanvragen voor gezamenlijke projecten. Ieder jaar vindt dan ook een financiële controle (audit) plaats hoe deze fondsen zijn besteed en verantwoord. De gezamenlijke projecten die de GBS/TBS momenteel onder handen hebben, zijn als volgt:

- Vertaalwerk en revisie van de Spaanse Reina-Valera-vertaling van de Bijbel. Het Nieuwe Testament is in 2017 gepubliceerd en de uitgave van het Oude Testament zal D.V. in de loop van 2023 worden gepubliceerd. De kosten van dit project bedragen € 176.000,- op jaarbasis.
- Vertaling van de Bijbel in het Chinees. Een vertaalteam van Chinese predikanten in de USA is al sinds acht jaar werkzaam aan dit grote project voor de Chinese bevolking. Het taalgebied in China waar het Mandarijn wordt gesproken, beslaat ruim 1 miljard mensen. De verwachting is dat

## Beleidsplan Gereformeerde Bijbelstichting 2022 – 2025

het Nieuwe Testament in de loop van 2023 kan worden gepubliceerd. Het Oude Testament zal nog zeker vijf jaar in beslag nemen voordat publicatie volgt. De kosten van dit project bedragen gemiddeld € 160.000,- op jaarbasis.

- Revisie van het Hebreeuwse Nieuwe Testament in de Delitzsch-vertaling loopt al sinds het jaar 2010. Al enkele jaren wordt een groot deel van de kosten van dit project, dat uitgevoerd wordt in Israël, door de GBS gedragen samen met het Deputaatschap voor Israël van de Gereformeerde Gemeenten en het Stichting Steunfonds Israël / Isaac da Costa. Het GBS-aandeel van de kosten voor dit project bedraagt gemiddeld € 40.000,- per jaar. Het is de verwachting dat de uitgave van het Nieuwe Testament in het Hebreeuws in de loop van 2023 kan worden gerealiseerd.
- De GBS verspreidt ook Bijbels in het buitenland via stichtingen zoals Friedensstimme, Stichting HVC (Hulp Vervolgde Christenen) en de Duitse zendingsorganisatie Voice of Hope.
- De GBS is actief met het verspreiden van Bijbels onder vluchtelingen. In het verleden waren het veelal bootvluchtelingen, maar sinds het uitbreken van de oorlog in de Oekraïne worden vele duizenden Oekraïense Bijbels, Nieuwe Testamenten en Johannesevangelieën via organisaties zoals Mir Wam, Friedensstimme, Stichting Hulp Vervolgde Christenen en lokale organisaties zoals van ds. Y.L. Popchenko, verspreid. Kosten van deze bijbelscheningen ca. € 175.000,-.
- De GBS heeft een eigen app laten ontwikkelen met daarop de Statenvertaling met kanttekeningen.
- De GBS stelt de (door Theodore Haak) in het Engels vertaalde kanttekeningen van de Statenvertaling digitaal beschikbaar via het internet.

### Publicaties

De GBS draagt zorg voor de vertaling en publicatie van de Nederlandse kanttekeningen in het Afrikaans in overleg met het Afrikaans Bijbelgenootschap in Kaapstad. De kosten van dit project tot aan de publicatie van de Afrikaanse Bijbel met kanttekeningen bedragen ca. € 275.000,-. De verwachting is dat uitgave kan worden gerealiseerd binnen drie tot vier jaar.

De GBS heeft een aanvang gemaakt met de uitgave van een Studiebijbel bedoeld voor jongeren, waarbij de kanttekeningen toegankelijker worden gemaakt. Dit is een groot project en de verwachting is dat het ruim drie tot vier jaar zal duren voordat publicatie kan worden gerealiseerd. Ervan uitgaande dat dit project ca. vier jaar zal duren, worden de kosten geraamd op ca. € 55.000,- per jaar.

De GBS hoopt eind 2022 met een nieuwe app te komen met daarop de Statenvertaling met kanttekeningen. De kosten van de ontwikkeling van deze app bedragen ca. € 40.000,-.

In samenwerking met KOC Visie, uitgaande van de Stichting Ds. G.H. Kerstencentrum, ontwikkelt de GBS woordenschatlessen voor het basisonderwijs bij woorden uit de Bijbel die in de taalmethodie niet aan bod komen. De lessen worden digitaal gepubliceerd. Het is de verwachting dat dit project eind 2023 is voltooid. De geraamde kosten voor de GBS gedurende deze periode bedragen ongeveer € 60.000,-.

Andere publicaties die de GBS uitgeeft, zijn:

- Brochures (bijv. *Moeilijke woorden in de Psalmen*);
- Kinderboeken, puzzels en opdrachten voor groep 7 en 8 van het basisonderwijs;
- Het kwartaalblad *StandVastig*, dat verantwoording van ons werk en artikelen over bijbeltekst en bijbelvertalingen bevat.
- Kalender, die donateur jaarlijks ontvangen.
- Exegetische en kerkhistorische boeken.
- Vertalingen van leesboekjes en prentenboeken in de Engelse, Italiaanse, Roemeense, Russische en Spaanse taal. Ook is het prentenboek van Mary Jones uitgegeven in het Chichewa.
- Lesbrieven voor het basisonderwijs.

## Beleidsplan Gereformeerde Bijbelstichting 2022 – 2025

### Voorlichting en toerusting

De GBS geeft op verschillende manieren voorlichting over haar werk om daar bekendheid aan te geven:

- Op diverse plaatsen in het land organiseert de GBS geregeld GBS-avonden. Doorgaans spreekt een predikant over een bepaalde bijbeltekst, waarbij wordt ingegaan op de betekenis van de Statenvertaling.
- Een voorlichter geeft voorlichting over de GBS. Hij bezoekt scholen en (kerkelijke) verenigingen. Door scholen en verenigingen wordt veel om deze voorlichting gevraagd. Bij een aantal scholen komt de GBS-voorlichter elk jaar in groep 8, of om de twee jaar in de groepen 7 en 8, zodat alle leerlingen een keer aan de beurt komen.
- Speciaal voor de groepen 7 en 8 van het basisonderwijs, het voortgezet onderwijs en verenigingen organiseert de GBS excursies in haar gebouw te Leerdam. Deze excursies worden gehouden voor groepen van minimaal 25 personen en zijn geheel kosteloos. Tijdens deze twee uur durende excursies wordt er voorlichting gegeven over de geschiedenis van de Statenvertaling en het werk van bijbelverspreiding. Ook wordt er een rondleiding door de bibliotheek van de GBS en de showroom gegeven.
- Middels een in 2016 in gebruik genomen vernieuwde expositie, die de GBS-geschiedenis in beeld brengt, en verder veel oude drukken bevat die te maken hebben met de geschiedenis van de Statenbijbel. Ook jonge bezoekers kunnen op een creatieve manier de informatie tot zich nemen.
- Jaarlijks organiseert de GBS een 'Toogdag'. De laatste jaren gebeurt dit in Barneveld. Tijdens deze dag belichten diverse sprekers het nut en belang van de Statenvertaling.
- Wervingsacties door vrijwilligers in het land.

### Bibliotheek

De GBS heeft een uitgebreide en kostbare bibliotheek, waarin tal van antiquarische bijbeluitgaven en taalkundige, historische, theologische/exegetische werken zijn opgenomen. De GBS acht het haar dure taak deze werken te bewaren voor het nageslacht en tevens toegankelijk te maken voor een breed publiek. Dit gebeurt onder meer middels een professionele catalogisering die te zijner tijd online beschikbaar zal zijn. Veel van deze kostbare werken zijn aan de GBS geschonken.

### 3. Werving van gelden

De Gereformeerde Bijbelstichting ontvangt baten uit fondsenwerving, legaten en schenkingen.

De GBS wordt gesteund door circa 35.000 donateurs. Een donateur bepaalt zelf het bedrag dat er jaarlijks wordt geschonken (minimaal € 2,50).

### 4. Beheer van de gelden

De aangetrokken gelden worden door GBS op een verantwoorde en conventionele wijze beheerd. Er worden bankrekeningen aangehouden bij diverse te goeder naam en faam bekendstaande bankinstellingen.

Door een zuinig beleid in de afgelopen vijftig jaar beschikt de GBS over een redelijk vermogen en behoorlijke financiële middelen. Dit biedt de ruimte om nieuw beleid te kunnen ontwikkelen en daarin te investeren. Uiteraard is onze financiële ruimte niet onbeperkt en steeds zal op planmatige basis van door het bestuur goed te keuren begrotingen voor investeringen en exploitatie, te werk moeten worden gegaan. Daarbij zal de handhaving van het beleid, op grond van onze doelstellingen, van de afgelopen jaren om ruim middelen te bestemmen voor bijbelverspreiding in Nederland en daarbuiten, hoog in ons vaandel dienen te blijven staan.

## **Beleidsplan Gereformeerde Bijbelstichting 2022 – 2025**

De GBS oefent haar doelstellingen op een zodanige manier uit, dat op de langere termijn geen structurele exploitatieoverschotten te verwachten zijn.

### 5. Besteding van de gelden

De gelden die door de Stichting zijn verworven, worden besteed aan de activiteiten zoals uiteengezet in hoofdstuk 2. De bestuursleden van de GBS ontvangen voor het bijwonen van de bestuursvergaderingen een vergoeding voor eventueel gemaakte (reis)kosten.

### 6. Nawoord

Het doel van dit beleidsplan is inzicht te geven in de activiteiten van GBS evenals in het werven, beheren en besteden van de financiële middelen van de Stichting. Voor de komende jaren worden geen grote wijzigingen verwacht in het beleid of de activiteiten van de GBS.

Oktober 2022

Het bestuur van de Gereformeerde Bijbelstichting